

# FESTIVAL RE CIMADE MIGRANT SCÈNE



**♥** ÉVÉNEMENT DE RUE

-12 ans 6€ / solidaire 5€

Dès 7 ans - durée : 55 min

#### Déambulation Combatucada

Par Combatucada et Frapp'à dingues



La musique ouvre le pas! Venez déambuler avec la Combatucada accompagnée des Frapp'à dingues. Batucada militante, groupe de samba activiste, elle joue pour tout type de cause sociopolitique et écologique et s'oppose à toute forme de domination, exploitation, discrimination ou d'oppression.

# **ORO**

**AVANT-PREMIÈRE** Tarifs : plein 13€ / réduit 7€ /

Par la Cie Khor du Sénégal Grenoble // Espace 600

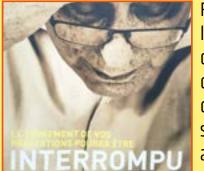
«Oro» : «orare» en latin, l'acte de parler se retrouve étrangement dans la langue Yoruba, au Nigéria, comme «ŌRŌ », qui signifie parler, exister, être. La chorégraphe Khoudia Touré est partie à la rencontre de jeunes adultes du Sénégal, mais aussi de France et du Canada. Dans «Oro», où s'entrecroisent danse contemporaine, hip hop et krump, se déploie la parole verbale et physique

de cette jeunesse.



SPECTACLE VIVANT OUVERTURE

#### Les papiers casse-tête



Fouzia Boulacel, écrivaine publique à la MDH les Baladins, présente le spectacle avec la complicité des habitants du quartier. «C'est dans le cadre des permanences d'écrivain public que j'ai repéré combien les personnes sont en souffrance psychologique face aux démarches administratives. Elles posent, très souvent, avec leurs problèmes administratifs, toutes

leurs difficultés, leurs incompréhensions, leurs colères, leurs frustrations, leurs larmes... Ce spectacle raconte ces histoires au quotidien. » Il est accompagné d'une exposition sur le même thème.





#### L'atelier des femmes fortes

accueil.

Grenoble // Chez Téo



Horaires d'ouverture :

Lundi, mercredi et jeudi de 12h à 14h, mardi de 12h à 17h

et vendredi de 9h30 à 14h

situation d'exil, 15 femmes décidées à visibiliser les violences spécifiques exercées contre celles qui sont à la fois femmes et étrangères, du pays d'origine au pays d'accueil : les assignations sociales, l'excision, le mariage forcé, les violences conjugales, les exploitations subies sur le parcours d'exil, la violence d'être contrainte à raconter son histoire, la violence du regard de l'autre, l'absence de droits, le rejet et le non-





#### L'histoire de Souleymane

Un film de Boris Lojkine St Martin d'Hères // Mon Ciné



Tandis qu'il pédale dans les rues de Paris pour livrer des repas, Souleymane répète son histoire. Dans deux jours, il doit passer son entretien de demande d'asile, le sésame pour obtenir des papiers. Mais Souleymane n'est pas prêt.





#### La fabrique des sans-papiers

Grenoble // Maison des Associations



«SANS-PAPIERS»? Ce terme ne dit rien de la diversité des personnes. Parmi elles : des femmes, des hommes, célibataires ou en famille d'âges et de nationalités variés, des personnes dont parents, frères et sœurs peuvent être français ou en situation régulière. Des personnes en France depuis plus ou moins longtemps, parfois depuis très longtemps : 15 ans, 20 ans,

plus de 30 ans... Des personnes qui, il y a peu, possédaient un titre de

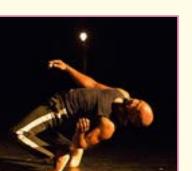
Exposition du 4 au 30 novembre de 14h à 19h - Entrée libre

## Je n'ai pas toujours dansé comme ça

Avec Bouba Landrille Tchouda

La Tronche // La Faïencerie

Danse Hip-Hop qui ravive quelques souvenirs du petit garçon arrivé en France à la Villeneuve de Grenoble le 26 novembre 1985.



la-faiencerie.fr

www.migrantscene.org Regards croisés sur les migrations partout en France

la Cimade

Réservation possible sur espace600.fr ou au 0476294282

Tarifs : plein 13€ / réduit 7€ /

-12 ans 6€ / solidaire 5€ La langue de mon père Dès 13 ans - durée : 1h10 Par la Cie Grand Chêne Chevelû / Turquie

Grenoble // Le Lîeu (samedi) + Le Prunier Sauvage (dimanche)



Une jeune femme turque d'origine kurde, récemment immigrée en France, décide d'apprendre le kurde – la langue maternelle de son père – durant la longue attente de ses papiers. Cet apprentissage la mène sur les chemins de son enfance, vers des zones d'ombres de son passé. Dans ce seule en scène, Sultan Ulutas Alopé, nous offre un récit intime et

poétique. Le portrait d'une jeune femme entre plusieurs cultures, plusieurs langues, en quête d'identité.



**▼ ♦** ANIMATION DE RUE

## Porteurs de paroles

Grenoble // Marché de l'Estacade

À la rencontre du public pour échanger dans l'espace public sur le thème de la solidarité. En partenariat avec le Festival des Solidarités et avec Accueil Solidaire Grenoble.



CINÉ DÉBAT

Tarifs habituels



Un film de Ken Loach

Villard-Bonnot // Espace Aragon



TJ Ballantyne est le propriétaire du «Old Oak», un pub situé dans une petite bourgade du nord de l'Angleterre. Il y sert quotidiennement les mêmes habitués désœuvrés. L'arrivée de réfugiés syriens va créer des tensions dans le village. TJ va se lier d'amitié avec Yara, une jeune migrante passionnée par la photographie. Ensemble, ils vont tenter de redonner vie à la communauté

locale.



#### Limbo Un film de Ben Sharrock

Grenoble // Cinéma Juliet Berto



Sur une petite île de pêcheurs en Écosse, un groupe de demandeurs d'asile attend de connaître son sort. Face à des habitants loufoques et des situations ubuesques, chacun s'accroche à la promesse d'une vie meilleure. Parmi eux se trouve Omar, un jeune musicien syrien, qui transporte où qu'il aille l'instrument égué par son grand-père. Entre poésie, émotion

et humour, Ben Sharrock livre un film poignant sur le sort des réfugiés.





#### Femmes et **Migrations**

Grenoble // RDV devant Spacejunk

Visite guidée Street art dans le cadre de la journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes.



CINÉ-CLUB

Tarifs habituels

1h46 - VOSTF

2022, fiction, Écosse





#### Sur réservation - entrée libre «au chaneau»

#### Mine de rien et Terre Promise

Par la Cie les Indisciplinés de l'Apardap

Grenoble // Salle de conférences de la Maison des Associations



Abdoulaye, après son audience à la CNDA, revient à Grenoble où il est le témoin de scènes tragicomiques de la vie des exilés. S'opère un retour en arrière en Guinée, dans son village avec le refus des villageois de l'implantation des mines de bauxite. Il est tenu responsable des émeutes qui suivent. Obligé de fuir la Guinée, il est arrivé en France, la Terre Promise, au prix

d'une traversée très éprouvante. Il est le réceptacle des témoignages de ceux qui ont vécu l'enfer.



30 NOV 15H-18H ANIMATION/LECTURE/CHANT CLÔTURE

Entrée libre

#### Migrant'Scène 2024: Tissons demain!

Grenoble // Salle Stendhal MJC Allobroges



Une performance de tissage collectif sur le thème «Tissons demain» par l'artiste textile et médiatrice artistique, Aurore Cassegrain ; la lecture d'un texte de Lina Prosa ; une participation de la chanteuse Bertille ; des conversations avec les autrices Coline Picaud et

convivial autour d'un pot.

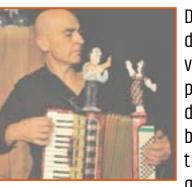


#### **♥** THÉÂTRE

Entrée gratuite Tout public à

#### Le bal des Casse-Cailloux

Concert à histoires en franco-italien avec Jean Metegnier Grenoble // Centre Œcuménique St Marc



Drôle d'épopée : celle de ces italiens tailleurs de pierre qui ont fui le fascisme et sont venus «cogner le granit» en France et tout particulièrement en Creuse. Ils transformaient d'énormes boules de granit en centaines de bordures de trottoirs envoyées dans les villes. Un travail de forçats, au fond des bois, qu'il pleuve, qu'il vente ou qu'il gèle à pierre fendre. Ils sont

arrivés avec leurs instruments de musique et dans tous les villages, entre deux chantiers, on s'est mis à danser.

#### www.migrantscene.org

Regards croisés sur les migrations partout en France

### Retrouvez tout le programme détaillé

sur www.migrantscene.org et sur Facebook : Migrant'Scène Grenoble

La Cimade est une association de solidarité active avec les migrants, les réfugiés et les demandeurs d'asile depuis 1939.

Elle agit pour le respect des droits et de la dignité des personnes. Elle lutte contre toutes les formes de racisme et de xénophobie.

## MIGRANT'SCÈNE remercie ses partenaires







































## PLACE AUX ALTERNATIVES, PLACE À L'ALTERITÉ



Chaque année, la Cimade accueille dans ses permanences des dizaines de milliers de migrants pour une demande d'asile ou un titre de séjour. Elle intervient auprès des institutions par des actions de plaidoyer. Elle agit pour **informer et sensibiliser** l'opinion publique sur les réalités des migrations. Basée sur le bénévolat, l'association vit de dons privés.



- Changer les regards sur les migrations et combattre les préjugés
- Lutter contre les xénophobies et les discriminations
- Favoriser l'expression des migrants
- Susciter des réflexions et créer des échanges dans une volonté d'ouverture et de respect de l'autre



Né à Toulouse et organisé à l'échelle nationale **depuis 2006**, le festival Migrant'Scène choisit de parler des migrations, d'interroger les politiques et mécanismes qui les sous tendent et remet à l'honneur l'hospitalité comme fondement de notre société et de notre rapport à l'autre quel qu'il soit.

Le festival veut être un lieu de rencontres et d'échanges en s'appuyant sur la présentation de films, de pièces de théâtre, d'expositions et de diverses animations, avec la participation active des migrants.



La Cimade a besoin de votre soutien. Vous trouverez tous les renseignements utiles sur le site **www.lacimade.org** pour adhérer, faire un don ou vous engager au sein de la Cimade à la mesure de vos possibilités. Vous pouvez aussi nous aider pendant la durée du festival en vous adressant à grenoble@lacimade.org.



les lieux du festival

Centre-ville de Grenoble : départ de l'Office du Tourisme

14 rue de la République, 38000 Grenoble

Espace 600

97 galerie de l'Arlequin, 38100 Grenoble

Salon de réception de l'Hôtel de Ville

11 boulevard Jean Pain, 38000 Grenoble

Chez Téo

10 bis rue Hébert, 38000 Grenoble

Mon Ciné

10 av Ambroise Croizat, 38400 St Martin d'Hères

Maison des Associations

6 rue Berthe de Boissieux, 38000 Grenoble

La Faïencerie

7 Grand rue, 38700 La Tronche

Le Lîeu

17 rue Abbé Grégoire, 38000 Grenoble

Marché de l'Estacade, à l'angle de la rue N. Chorier

17 avenue de Vizille, 38000 Grenoble



Le Prunier Sauvage

63 Rue Albert Reynier, 38100 Grenoble



**Espace Aragon** 

19 bis boulevard Jules Ferry, 38190 Villard-Bonnot



Cinéma Juliet Berto

Passage du Palais de Justice, 38000 Grenoble



Départ devant la galerie Spacejunk 19 rue Génissieu, 38000 Grenoble



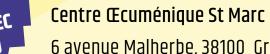
Salle de conférences de la Maison des Associations

6 rue Berthe de Boissieux, 38000 Grenoble



Salle Stendhal MJC Allobroges 5 Rue Hauquelin, 38000 Grenoble





6 avenue Malherbe, 38100 Grenoble





2022 À GRENOBLE



**PERSONNES ACCOMPAGNÉES** CHAQUE ANNÉE

BÉNÉVOLES FN FRANCE

